

DE Schieben Sie die Türverkleidung in die Basisleiste (3L). Achten Sie darauf, dass der untere Schieber (GD) in die Basisleiste (3L) gleitet. Befestigen Sie dann die Oberseite der Türverkleidung mit (F3)-Schrauben am oberen Schieber (G2). Siehe Abbildungen unten. Hinweis: Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Tür und richten Sie die Löcher an der Türverkleidung neu aus.

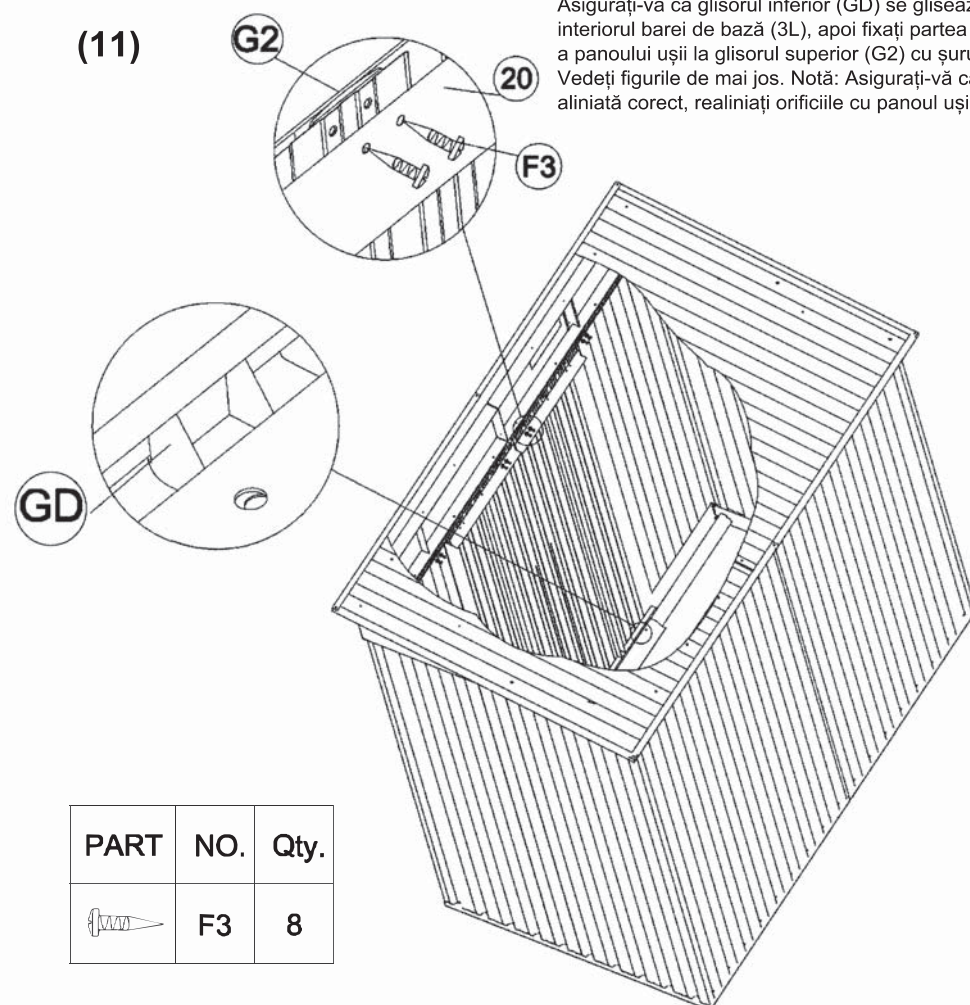
CZ Nasuňte sestavu dveřního panelu do základní lišty (3L). Ujistěte se, že spodní posuvník (GD) klouže uvnitř základní lišty (3L). Poté upevněte horní část dveřního panelu k hornímu posuvníku (G2) pomocí šroubů (F3). Viz obrázky níže. Poznámka: Ujistěte se, že jsou dveře správně vyrovnány, a vyrovnejte otvory s dveřním panelem.

SK Zasuňte zostavu dverového panelu do základnej lišty (3L). Uistite sa, že spodný posúvač (GD) sa zasúva do základnej lišty (3L). Potom pripevnite hornú časť dverového panelu k hornému posúvaču (G2) pomocou skrutiek (F3). Pozrite si obrázky nižšie. Poznámka: Uistite sa, že dvere sú správne vyrovnané, a vyrovajte otvory s dverovým panelom.

PL Wsuń zespół panelu drzwiowego do listwy podstawowej (3L). Upewnij się, że dolny suwak (GD) powinien wsuwać się do listwy podstawowej (3L), a następnie przymocuj górną część panelu drzwiowego do górnego suwaka (G2) za pomocą śrub (F3). Patrz rysunki poniżej. Uwaga: Upewnij się, że drzwi są prawidłowo wyrównane, dopasowując otwory do panelu drzwiowego.

HU Csúsztassa az ajtópanel szerezvényét az alaprúdra (3L). Győződjön meg arról, hogy az alsó csúszka (GD) az alaprúdon (3L) belül csúszik, majd rögzítse az ajtópanel tetejét a felső csúszkához (G2) az (F3) csavarokkal. Lásd az alábbi ábrákat. Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy az ajtó megfelelően van beállítva, igazítsa újra a lyukakat az ajtópanellel.

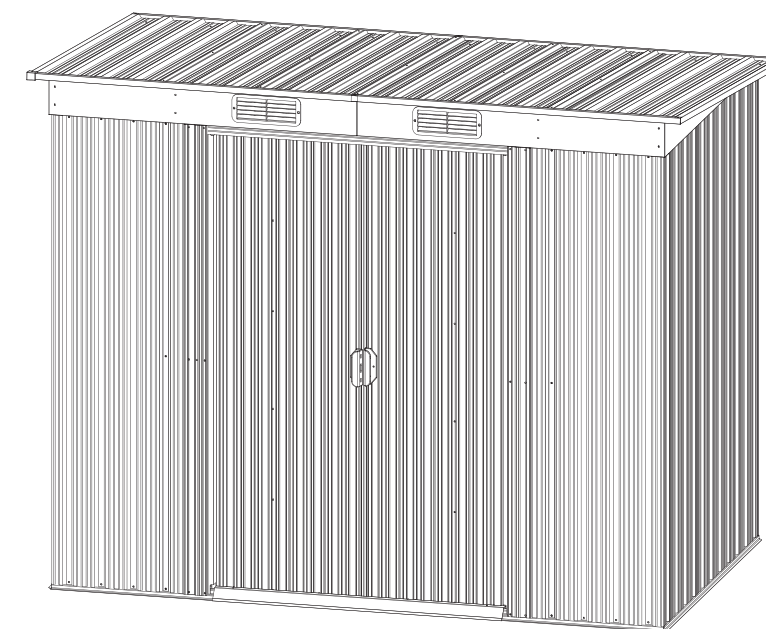
RO Glisați ansamblul panoului ușii în bara de bază (3L). Asigurați-vă că glisorul inferior (GD) se glisează în interiorul barei de bază (3L), apoi fixați partea superioară a panoului ușii la glisorul superior (G2) cu șuruburi (F3). Vedeți figurile de mai jos. Notă: Asigurați-vă că ușa este aliniată corect, realiniați orificiile cu panoul ușii.



BESTBERG
GERMAN QUALITY

BBSH-407A/G/GR/W

130x213x191cm



DE Gartenaufbewahrung
CZ Zahradní sklad
SK Záhradný sklad
PL Przechowywanie w ogrodzie
HU Kerti tároló
RO Depozitare în grădină

Import:
IPRICE RECARE s.r.o.,
Rybníky IV 326, Zlín 760 01
Czechia
bestberg@bestberg.eu
Made in China

DE

Bevor Sie beginnen
Bedienungsanleitung

Bevor Sie mit dem Bau beginnen, prüfen Sie bitte die örtlichen Bauvorschriften bezüglich Fundamenten, Standort und sonstigen Anforderungen. Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig. Wichtige Informationen und hilfreiche Tipps erleichtern Ihnen den Aufbau und machen ihn angenehmer.

Montageanleitung: Die Anleitung in dieser Anleitung enthält alle relevanten Informationen für Ihr Gebäudemodell. Lesen Sie alle Anweisungen vor Beginn der Montage durch und befolgen Sie die einzelnen Schritte während des Aufbaus genau, um korrekte Ergebnisse zu erzielen.

Teile und Teileliste: Prüfen Sie, ob alle benötigten Teile für Ihr Gebäude vorhanden sind. Sortieren Sie den Inhalt des Kartons anhand der Teilenummer, während Sie die Teileliste prüfen. Die ersten Schritte zeigen, wie Sie zusammengehörige Teile zu größeren Baugruppen verbinden, die später verwendet werden. Machen Sie sich mit den Beschlägen und Befestigungsmitteln vertraut, um die Verwendung während des Aufbaus zu erleichtern. Diese sind im Karton verpackt. Beachten Sie, dass zusätzliche Befestigungsmittel beiliegen.

Planen Sie im Voraus

Wetter beachten: Stellen Sie sicher, dass der Tag, an dem Sie Ihr Gebäude aufbauen möchten, trocken und windstill ist. Versuchen Sie nicht, Ihr Gebäude an einem windigen Tag aufzubauen. Seien Sie vorsichtig auf nassem oder schlammigem Untergrund. Teamarbeit: Bauen Sie Ihr Gebäude nach Möglichkeit zu zweit oder in größerer Gruppe auf. Eine Person kann Teile oder Paneele positionieren, während die andere die Befestigungselemente und Werkzeuge handhabt. Werkzeuge und Materialien: Dies sind einige grundlegende Werkzeuge und Materialien, die Sie für den Aufbau Ihres Gebäudes benötigen. Entscheiden Sie sich für eine Verankerungsmethode und die Art des Fundaments, um eine vollständige Materialliste zu erstellen.

Pflege und Wartung

Oberfläche: Für eine lange Lebensdauer der Oberfläche reinigen und wachsen Sie diese regelmäßig. Beheben Sie Kratzer sofort, sobald Sie sie an Ihrem Gebäude bemerken. Reinigen Sie die Stelle umgehend mit einer Drahtbürste, waschen Sie sie ab und tragen Sie Ausbesserungsfarbe gemäß den Herstellerangaben auf. **Dach:** Halten Sie das Dach mit einem langstieligen, weichen Besen frei von Laub und Schnee. Große Schneemengen auf dem Dach können das Gebäude beschädigen und es unzugänglich machen. In schneereichen Gebieten sind für die meisten Arrow-Gebäude Dachverstärkungssets erhältlich, die zusätzlichen Schutz vor starker Schneelast bieten. Türen: Halten Sie die Türschienen stets frei von Schmutz und anderen Ablagerungen, die das reibungslose Gleiten behindern. Schmieren Sie die Türschienen jährlich mit Möbelpolitur oder Silikonspray. Halten Sie die Türen geschlossen und verriegelt, um Windschäden zu vermeiden. Befestigungselemente: Verwenden Sie alle mitgelieferten Unterlegscheiben, um das Eindringen von Witterungseinflüssen zu verhindern und Kratzer am Metall durch Schrauben zu vermeiden. Überprüfen Sie Ihr Gebäude regelmäßig auf lose Schrauben, Bolzen, Muttern usw. und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach. Feuchtigkeit: Eine unter der gesamten Bodenfläche verlegte Kunststoffolie (Dampfsperre) mit guter Belüftung reduziert die Kondensation.

Weitere Tipps: Entfernen Sie aufgedruckte Teilenummern auf beschichteten Paneelen mit Wasser und Seife. Silikonfugenmasse kann für wasserdichte Abdichtungen im gesamten Gebäude verwendet werden. Lagern Sie keine Schwimmbadchemikalien in Ihrem Gebäude. Brennbare und ätzende Stoffe müssen in luftdichten, zugelassenen Behältern aufbewahrt werden.

DE Befestigen Sie 2 Teile des Türgriffs (D2) mit Türverkleidungen von innen mit (F2) Schraube und Mutter.

CZ Připevněte 2 kusy dveřní kliky (D2) k dveřním panelům zevnitř pomocí šroubu (F2) a matice.

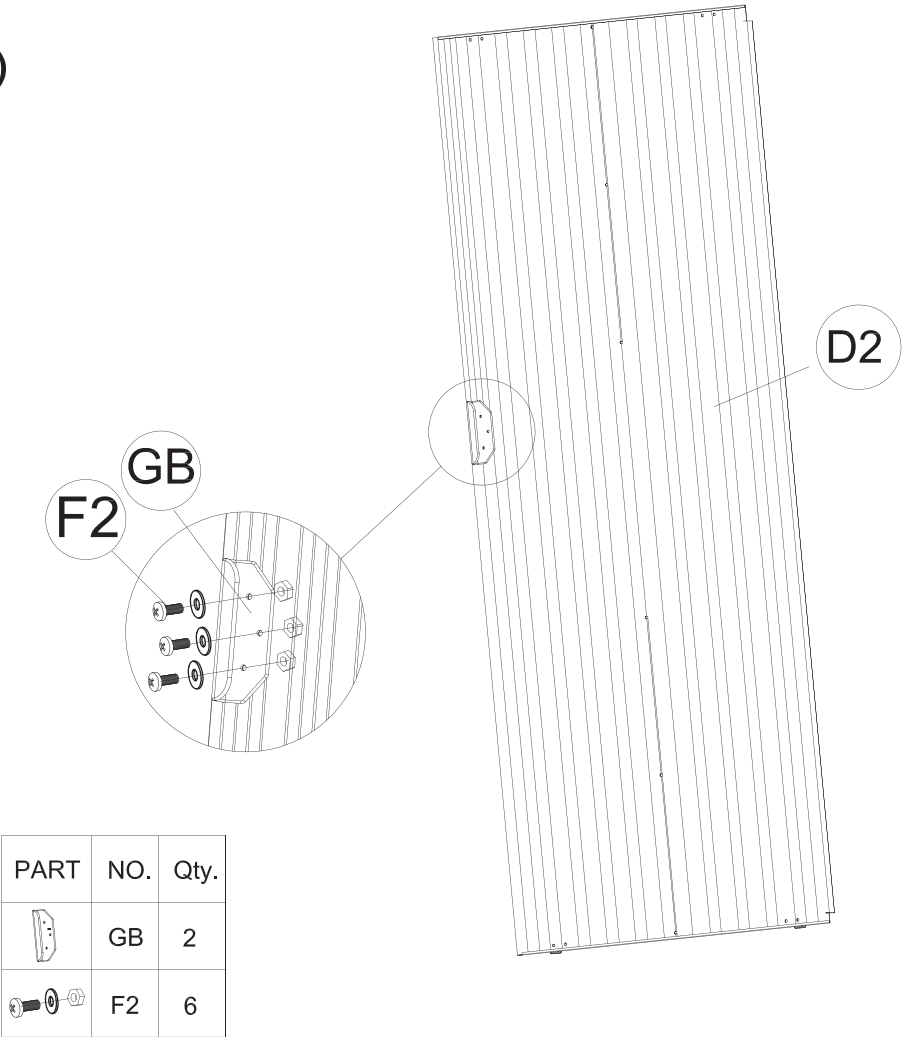
SK Pripevnite 2 časti dverovej kľučky (D2) k dverovým panelom zvnútra pomocou skrutky (F2) a matice.

PL Przymocuj 2 elementy klamki drzwiowej (D2) do paneli drzwiowych od wewnątrz za pomocą śruby (F2) i nakrętki.

HU Rögzítse a 2 darab ajtófogantyút (D2) az ajtópanelekhez belülről (F2) csavarral és anyával.

RO Fixați cele două piese ale mânerului ușii (D2) cu panourile ușii din interior cu șurubul și piulița (F2).

(10)



Než začnete

Návod k obsluze

Před zahájením stavby si ověřte místní stavební předpisy týkající se základů, umístění a dalších požadavků. Prostudujte si a pochopte tento návod k obsluze. Důležité informace a užitečné tipy vám usnadní a zpříjemní stavbu. Pokyny k montáži: Pokyny jsou součástí tohoto návodu a obsahují všechny relevantní informace pro váš model budovy. Před zahájením si všechny pokyny prostudujte a během montáže pečlivě dodržujte postup kroků, abyste dosáhli správných výsledků. Díly a seznam dílů: Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné díly pro vaši budovu. Při procházení seznamu dílů rozdělte obsah krabice podle čísla dílu. Prvních několik kroků ukazuje, jak spojit související díly a vytvořit tak větší podsestavy, které budete později používat. Seznamte se s kováním a spojovacími prvky pro snazší použití během stavby. Ty jsou zabaleny v krabici. Pro vaše pohodlí byly dodány další spojovací prvky.

Plánujte dopředu

Sledujte počasí: Ujistěte se, že den, který si vyberete pro instalaci budovy, je suchý a klidný. Nepokoušejte se montovat budovu za větrného dne. Buďte opatrní na mokřem nebo blátivém povrchu. Týmová práce: Kdykoli je to možné, měli by na montáži vaší budovy spolupracovat dva nebo více lidí. Jedna osoba může umisťovat díly nebo panely, zatímco druhá je schopna manipulovat se spojovacími prvky a nářadím.

Nářadí a materiály: Toto je několik základních nástrojů a materiálů, které budete potřebovat pro stavbu vaší budovy. Rozhodněte se, jaký způsob kotvení a typ základu chcete použít, abyste vytvořili kompletní seznam materiálů, které budete potřebovat.

Péče a údržba

Povrchová úprava: Pro dlouhotrvající povrch pravidelně čistěte a voskujte vnější povrch. Opravte škrábance, jakmile si jich na jednotce všimnete. Okamžitě očistěte oblast drátěným kartáčem; omyjte ji a naneste opravnou barvu podle doporučení výrobce.

Střecha: Udržujte střechu čistou od listí a sněhu pomocí koštěte s dlouhou rukojetí a měkkými štětinami. Silné množství sněhu na střeše může budovu poškodit, což znemožní vstup. V zasněžených oblastech jsou pro většinu budov Arrow k dispozici sady pro zpevnění střechy, které poskytují zvýšenou ochranu před hromaděním silného sněhu. Dveře: Kolejnice dveří vždy udržujte čisté a bez nečistot a jiných nečistot, které by mohly bránit jejich snadnému posuvu. Kolejnicí dveří každoročně namažte leštidle na nábytek nebo silikonovým sprejem. Udržujte dveře zavřené a zamčené, abyste zabránili poškození větrem. Spojovací prvky: Používejte všechny dodané podložky k ochraně před pronikáním povětrnostních vlivů a k ochraně kovu před poškrábáním šrouby. Pravidelně kontrolujte budovu, zda nejsou uvolněné šrouby, matice atd., a v případě potřeby je dotáhněte.

Vlhkost: Plastová fólie (parozábrana) umístěná pod celou podlahovou plochou s dobrým větráním sníží kondenzaci.

Další tipy:

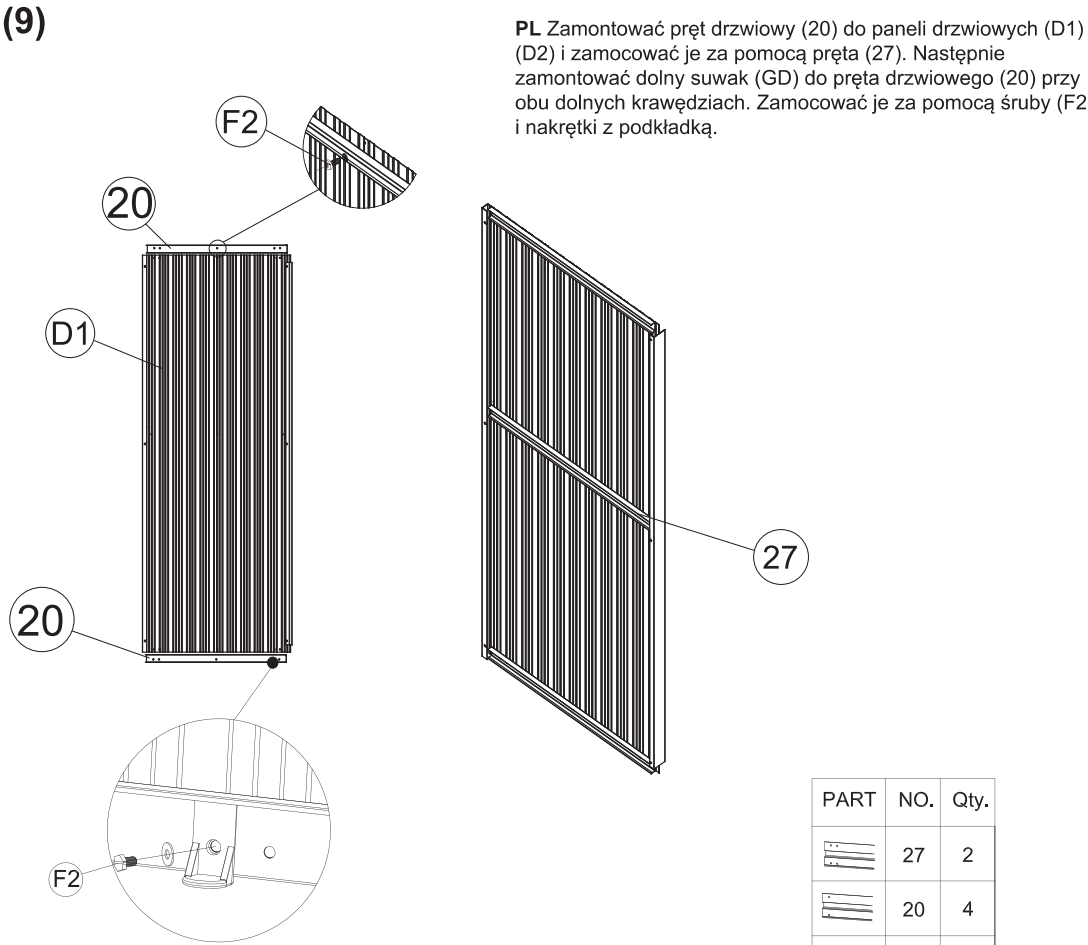
Poškozená čísla dílů na lakovaných panelech omyjte mýdlem a vodou. Pro vodotěsné utěsnění v celé budově lze použít silikonový tmel.

V budově neskladujte bazénové chemikálie. Hořlaviny a žíraviny musí být skladovány ve vzduchotěsných schválených nádobách.

DE Montieren Sie die Türstange (20) an den Türverkleidungen (D1) und (D2) und befestigen Sie sie mit der Stange (27). Montieren Sie dann den unteren Schieber (GD) an beiden unteren Kanten an der Türstange (20). Befestigen Sie sie mit der Schraube (F2) und der Mutter mit Unterlegscheibe.

CZ Namontujte dveřní lištu (20) na dveřní panely (D1) a (D2) a upevněte je lištou (27). Poté namontujte spodní posuvník (GD) na dveřní lištu (20) na obou spodních okrajích. Zajistěte je šroubem (F2) a maticí s podložkou.

SK Namontujte dverovú lištu (20) na dverové panely (D1) a (D2) a upevnite ich lištou (27). Potom namontujte spodný posúvač (GD) na dverovú lištu (20) na oboch spodných okrajoch. Upevnite ich skrutkou (F2) a maticou s podložkou.



HU Szerelje össze az ajtó rudat (20) az ajtópanelekkel (D1) és (D2), majd rögzítse őket a rúddal (27). Ezután szerelje össze az alsó csúszkát (GD) az ajtó rúddal (20) mindkét alsó szélén. Rögzítse őket (F2) csavarral és anyával alátéttel.

RO Asamblați bara ușii (20) la panourile ușii (D1) și (D2) și fixați-le cu bara (27). Apoi asamblați glisorul inferior (GD) la bara ușii (20) la ambele margini inferioare. Fixați-le cu șurubul (F2) și piulița cu șaibă.

PART	NO.	Qty.
	27	2
	20	4
	D1	1
	D2	1
	GD	4
	F2	34

Pred začatím
Návod na obsluhu

Pred začatím výstavby si overte miestne stavebné predpisy týkajúce sa základov, umiestnenia a ďalších požiadaviek. Preštudujte si a pochopte tento návod na obsluhu. Dôležité informácie a užitočné tipy vám uľahčia a spríjemnia stavbu. Pokyny na montáž: Pokyny sú súčasťou tohto návodu a obsahujú všetky relevantné informácie pre váš model budovy. Pred začatím si prečítajte všetky pokyny a počas montáže pozorne dodržiavajte postupnosť krokov, aby ste dosiahli správne výsledky. Diely a zoznam dielov: Skontrolujte, či máte všetky potrebné diely pre vašu budovu. Pri prezeraní zoznamu dielov oddel'te obsah kartónu podľa čísla dielu. Prvých niekoľko krokov ukazuje, ako spojiť súvisiace diely a vytvoriť väčšie podzostavy, ktoré sa použijú neskôr. Oboznámte sa s hardvérom a upevňovacími prvkami pre jednoduchšie použitie počas výstavby. Tieto sú zabalené v kartóne. Upozorňujeme, že pre vaše pohodlie boli dodané ďalšie upevňovacie prvky.

Plánujte dopredu

Sledujte počasie: Uistite sa, že deň, ktorý si vyberiete na inštaláciu budovy, je suchý a pokojný. Nepokúšajte sa montovať budovu vo veterný deň. Buďte opatrní na mokrom alebo blatistom povrchu. Tímová práca: Vždy, keď je to možné, by na montáži vašej budovy mali spolupracovať dvaja alebo viacerí ľudia. Jedna osoba môže umiestňovať diely alebo panely, zatiaľ čo druhá je schopná manipulovať s upevňovacími prvkami a nástrojmi.

Náradie a materiály: Toto sú niektoré základné nástroje a materiály, ktoré budete potrebovať na stavbu vašej budovy. Rozhodnite sa, aký spôsob kotvenia a typ základu chcete použiť, aby ste vytvorili kompletný zoznam materiálov, ktoré budete potrebovať.

Starostlivosť a údržba

Povrchová úprava: Pre dlhotrvajúcu povrchovú úpravu pravidelne čistite a voskujte vonkajší povrch. Opravte škrabance hneď, ako si ich na vašej jednotke všimnete. Okamžite vyčistite oblasť drôtenou kefou; umyte ju a naneste opravnú farbu podľa odporúčania výrobcu.

Strecha: Udržujte strechu bez lístia a snehu pomocou metly s dlhou rúčkou a mäkkými štetinami. Veľké množstvo snehu na streche môže poškodiť budovu, čo spôsobí, že vstup bude nebezpečný. V zasnežených oblastiach sú pre väčšinu budov Arrow k dispozícii súpravy na spevňovanie striech, ktoré poskytujú zvýšenú ochranu pred hromadením silného snehu. **Dvere:** Kofajnice dverí vždy udržiavajte čisté od nečistôt a iných nečistôt, ktoré bránia ich ľahkému posúvaniu. Kofajnicu dverí každoročne namažte leštidlom na nábytok alebo silikónovým sprejom. Dvere udržiavajte zatvorené a zamknuté, aby ste predišli poškodeniu vetrom. Spojovacie prvky: Na ochranu pred prenikaním poveternostných vplyvov a na ochranu kovu pred poškriabaním skrutkami používajte všetky dodané podložky. Pravidelne kontrolujte budovu, či nie sú uvoľnené skrutky, matice atď. a v prípade potreby ich dotiahnite.

Vlhkosť: Plastová fólia (parotesná zábrana) umiestnená pod celou podlahovou plochou s dobrým vetraním zníži kondenzáciu.

Ďalšie tipy:
Znečistené čísla dielov na natretých paneloch umyte mydlom a vodou.
Na vodotesné utiesnenie v celej budove sa môže použiť silikónový tmel.

V budove neskladujte chemikálie do bazénov. Horľaviny a žieraviny sa musia skladovať vo vzduchotesných schválených nádobách.

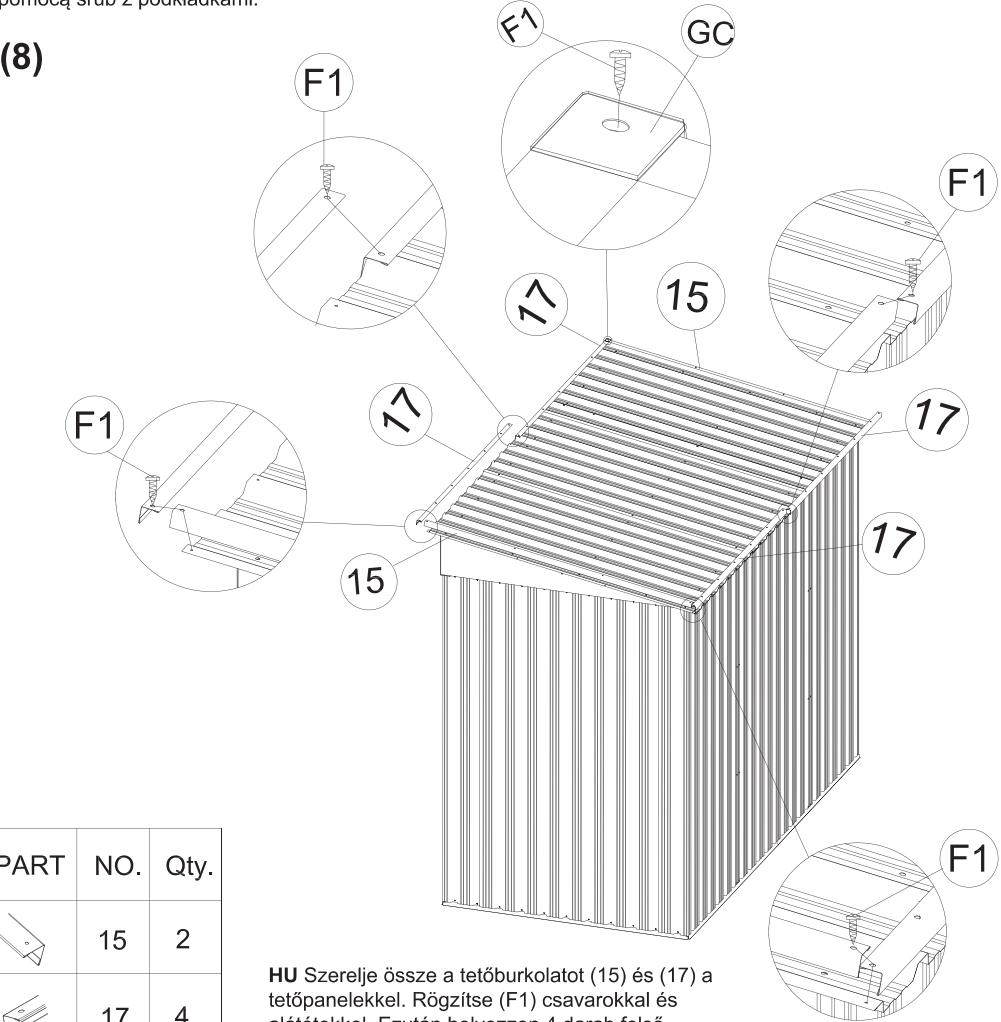
DE Montieren Sie die Dachverkleidung (15) und (17) mit den Dachplatten. Befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben und Unterlegscheiben. Legen Sie dann 4 Stück der oberen Ecke (GC) auf die Dachverbindungen und befestigen Sie sie mit Schrauben und Unterlegscheiben.

CZ Sestavte střešní lemování (15) a (17) se střešními panely. Zajistěte šrouby (F1) s podložkami. Poté umístěte 4 kusy horního rohu (GC) na střešní spoje a zajistěte šrouby s podložkami.

SK Zmontujte strešné lemovanie (15) a (17) so strešnými panelmi. Upevnite skrutkami (F1) s podložkami. Potom umiestnite 4 kusy horného rohu (GC) na strešné spoje a upevnite skrutkami s podložkami.

PL Zamontować obróbkę blacharską dachu (15) i (17) wraz z panelami dachowymi. Przymocować za pomocą śrub (F1) z podkładkami. Następnie umieścić 4 elementy górnego narożnika (GC) na połączeniach dachowych i przymocować za pomocą śrub z podkładkami.

(8)



PART	NO.	Qty.
	15	2
	17	4
	GC	4
	F1	16

HU Szerelje össze a tetőburkolatot (15) és (17) a tetőpanelekkel. Rögzítse (F1) csavarokkal és alátétekkel. Ezután helyezzen 4 darab felső sarokelemet (GC) a tető illesztéseire, és rögzítse csavarokkal és alátétekkel.

RO Asamblați igheabul acoperișului (15) și (17) cu panourile acoperișului. Fixați cu șuruburi (F1) cu șaibe. Apoi așezați 4 piese de colț superior (GC) pe îmbinările acoperișului și fixați cu șuruburi cu șaibe.

DE Legen Sie die Dachplatten (PS) und (P7) auf die Giebelplatten und Dachstützen. Richten Sie die Bolzen aus und befestigen Sie sie mit (F1) Schrauben und Muttern mit Unterlegscheiben. Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Überlappungsposition für die Dachplatte wie in der Detailzeichnung gezeigt ist.

CZ Umístěte střešní panely (PS) a (P7) na horní část štítových panelů a střešních podpěr. Vyrovnajte sloupky a zajistěte je šroubem (F1) a maticí s podložkami. Poznámka: Ujistěte se, že překrývající se poloha střešního panelu je stejná jako na detailním výkresu.

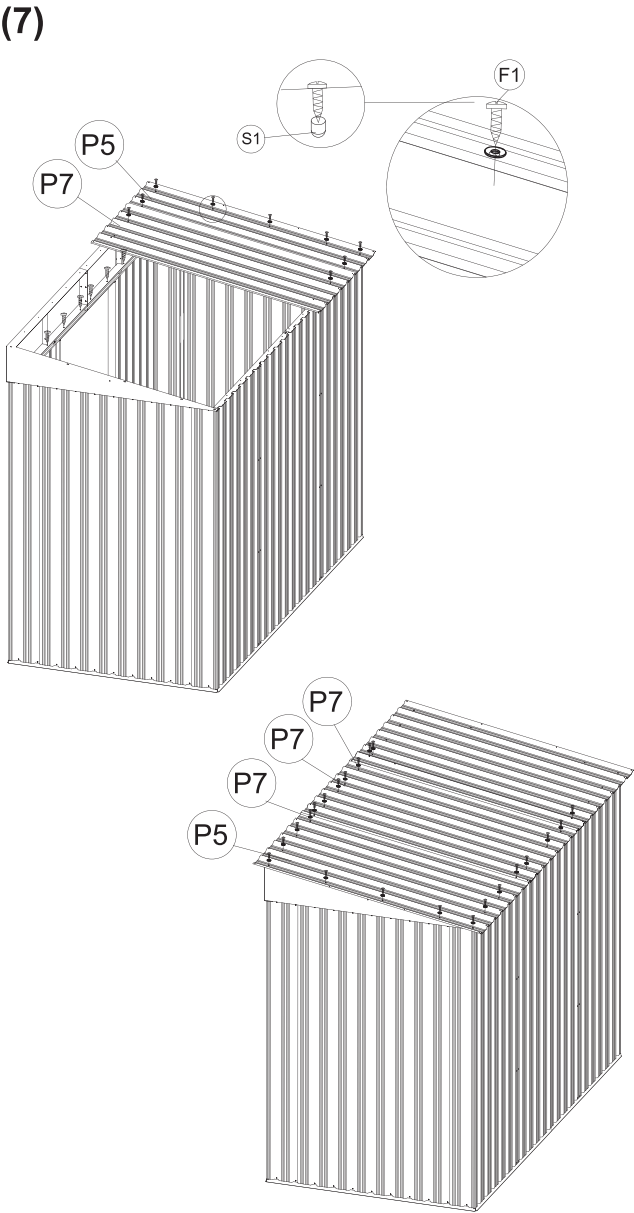
SK Umiestnite strešné panely (PS) a (P7) na vrchol štítových panelov a strešných podpier. Vyrovnajte stĺpy a zaistite ich skrutkou (F1) a maticou s podložkami. Poznámka: Uistite sa, že prekryvanie strešných panelov je také, ako je znázornené na zväčšenom obrázku.

PL Umieść panele dachowe (PS) i (P7) na górnej części paneli szczytowych i wsporników dachowych. Wyrównaj słupki i zamocuj za pomocą śruby (F1) i nakrętki z podkładkami. Uwaga: Upewnij się, że pozycja zakładki panelu dachowego jest zgodna z poniższym rysunkiem.

HU Helyezze a tetőpaneleket (PS) és (P7) a tetőgerinc panelek és a tetőtámaszok tetejére. Igazítsa össze a csapokat, és rögzítse őket (F1) csavarral és anyával, alátétekkel. Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a tetőpanel átfedési pozíciója megegyezik az alábbi nagyított ábrán láthatóval.

RO Așezați panourile de acoperiș (PS) și (P7) pe partea superioară a panourilor frontonului și a suporturilor de acoperiș. Aliniați bolțurile și fixați-le cu șurubul (F1) și piulița cu șaibe. Notă: Asigurați-vă că poziția de suprapunere a panoului de acoperiș este cea indicată în imaginea mărită.

PART	NO.	Qty.
	P5	3
	P7	2
	F1	46
	S1	175



PL

Przed rozpoczęciem Instrukcja obsługi

Przed rozpoczęciem budowy należy sprawdzić lokalne przepisy budowlane dotyczące fundamentów, lokalizacji i innych wymagań. Należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Ważne informacje i pomocne wskazówki sprawiają, że budowa będzie łatwiejsza i przyjemniejsza.

Instrukcja montażu: Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje dotyczące danego modelu budynku. Przed rozpoczęciem należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami, a podczas montażu należy ściśle przestrzegać kolejności kroków, aby uzyskać prawidłowe rezultaty.

Części i lista części: Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne części do swojego budynku. Przeglądając listę części, posegreguj zawartość kartonu według numeru części. Pierwsze kroki pokazują, jak łączyć powiązane części, aby tworzyć większe podzespoły, które zostaną później użyte. Zapoznaj się z osprzętem i elementami złącznymi, aby ułatwić sobie ich użycie podczas budowy. Są one zapakowane w karton. Uwaga: Dla wygody dołączono dodatkowe elementy złączne.

Zaplanuj z wyprzedzeniem

Uważaj na pogodę: Upewnij się, że dzień, w którym zdecydujesz się na montaż budynku, jest suchy i bezwietrzny. Nie próbuj montować budynku w wietrzny dzień. Zachowaj ostrożność na mokrym lub błotnistym podłożu. Praca zespołowa: W miarę możliwości dwie lub więcej osób powinno współpracować przy montażu budynku. Jedna osoba może ustawiać części lub panele, a druga obsługiwać elementy złączne i narzędzia. Narzędzia i materiały: Oto podstawowe narzędzia i materiały, których będziesz potrzebować do budowy budynku. Zdecyduj, jaką metodę kotwienia i rodzaj fundamentu chcesz zastosować, aby sporządzić pełną listę potrzebnych materiałów.

Pielęgnacja i konserwacja

Wykończenie: Aby uzyskać długotrwały efekt, okresowo czyść i woskuj powierzchnię zewnętrzną. Zarysowania należy usuwać natychmiast po ich zauważeniu na urządzeniu. Natychmiast oczyść obszar szczotką drucianą; umyj go i nałóż farbę zaprawkową zgodnie z zaleceniami producenta. Dach: Utrzymuj dach w czystości, usuwając liście i śnieg, używając długiej miotły o miękkim włosiu. Duże ilości śniegu na dachu mogą uszkodzić budynek, utrudniając wejście do środka. W regionach o dużym natężeniu śniegu, dla większości budynków Arrow dostępne są zestawy wzmacniające dach, które zapewniają dodatkową ochronę przed intensywnym nagromadzeniem śniegu. Drzwi: Zawsze utrzymuj prowadnice drzwi w czystości, usuwając brud i inne zanieczyszczenia, które utrudniają ich przesuwanie. Smaruj prowadnice drzwi co roku pastą do mebli lub silikonowym sprayem. Drzwi powinny być zamknięte i zablokowane, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wiatr. Elementy złączne: Używaj wszystkich dołączonych podkładek, aby chronić przed przenikaniem czynników atmosferycznych i zarysowaniem metalu przez śruby. Regularnie sprawdzaj budynek pod kątem luźnych śrub, nakrętek itp. i dokręcaj je w razie potrzeby. Wilgoć: Folia paroizolacyjna umieszczona pod całą powierzchnią podłogi i zapewniająca dobrą wentylację zmniejszy kondensację.

Inne wskazówki:

Umyj numery części na powlekanych panelach wodą z mydłem. Uszczelniacz silikonowy może być stosowany do uszczelnienia całego budynku. Nie przechowuj chemikaliów do basenów w budynku. Materiały palne i żrące muszą być przechowywane w szczelnych, atestowanych pojemnikach.

Mielőtt elkezdené
Használati útmutató

Az építkezés megkezdése előtt ellenőrizze a helyi építési szabályzatokat az alapozásokkal, a helyszínnel és egyéb követelményekkel kapcsolatban. Tanulmányozza és értse meg ezt a használati útmutatót. A fontos információk és hasznos tippek megkönnyítik és élvezetesebbé teszik az építkezést. Összeszerelési utasítások: Az utasítások ebben a kézikönyvben találhatók, és tartalmazzák az épületmodellhez szükséges összes információt. A kezdés előtt tekintse át az összes utasítást, és az összeszerelés során gondosan kövesse a lépések sorrendjét a helyes eredmény érdekében. Alkatrészek és alkatrésztlista: Ellenőrizze, hogy minden szükséges alkatrész megvan-e, mivel Ön az épület. Az alkatrésztlista áttekintése során válassza szét a doboz tartalmát az alkatrészszaámok szerint. Az első néhány lépés bemutatja, hogyan kell összeilleszteni a kapcsolódó alkatrészeket nagyobb részegységek létrehozásához, amelyeket később használni fog. Ismerkedjen meg a szerelvényekkel és a rögzítőelemekkel az építkezés során való könnyebb használat érdekében. Ezek a dobozban vannak becsomagolva. Vegye figyelembe, hogy az Ön kényelme érdekében extra rögzítőelemeket is melléeltünk.

Tervezzén előre

Figyeljen az időjárásra: Győződjön meg arról, hogy az épület telepítésére kiválasztott nap száraz és szélcsendes. Ne próbálja meg összeszerelni az épületet szeles napon. Legyen óvatos nedves vagy sáros talajon. Csapatmunka: Amikor csak lehetséges, két vagy több ember dolgozzon együtt az épület összeszerelésén. Az egyik személy elhelyezheti az alkatrészeket vagy paneleket, míg a másik kezelheti a rögzítőelemeket és a szerszámokat.

Szerszámok és anyagok: Íme néhány alapvető szerszám és anyag, amire szüksége lesz az épület építéséhez. Döntse el, hogy melyik rögzítési módszert és az alapozás típusát szeretné használni, hogy elkészítse a szükséges anyagok teljes listáját.

Ápolás és karbantartás

Felület: A tartós felület érdekében rendszeresen tisztítsa meg és viaszolja be a külső felületet. Javítsa ki a karcolásokat, amint észreveszi azokat az egységen. Azonnal tisztítsa meg a területet drótkéfével; mossa le, és vigyen fel javítófestéket a gyártó ajánlása szerint.

Tető: Tartsa tisztán a tetőt a levelektől és a hótól hosszú nyelű, puha sörtéjű seprűvel. A tetőn lévő nagy mennyiségű hó károsíthatja az épületet, így a belépés veszélyes lehet. Havas területeken a legtöbb Arrow épülethez tetőerősítő kiegészítők kaphatók, amelyek további védelmet nyújtanak a nagy hófelhalmozódás ellen. Ajtók: Mindig tartsa tisztán az ajtó síneket a szennyeződésektől és egyéb törmelékektől, amelyek megakadályozzák a könnyű csúszást. Kenje meg az ajtó síneket évente bútorpolírozóval vagy szilikon spray-vel. Tartsa az ajtókat zárva és zárva a szél okozta károk elkerülése érdekében. Rögzítőelemek: Használja az összes mellékelt alátétet az időjárás beszívargása és a fém csavarok okozta karcosodásának megakadályozása érdekében. Rendszeresen ellenőrizze az épületet laza csavarok, anyák stb. szempontjából, és szükség esetén húzza meg őket.

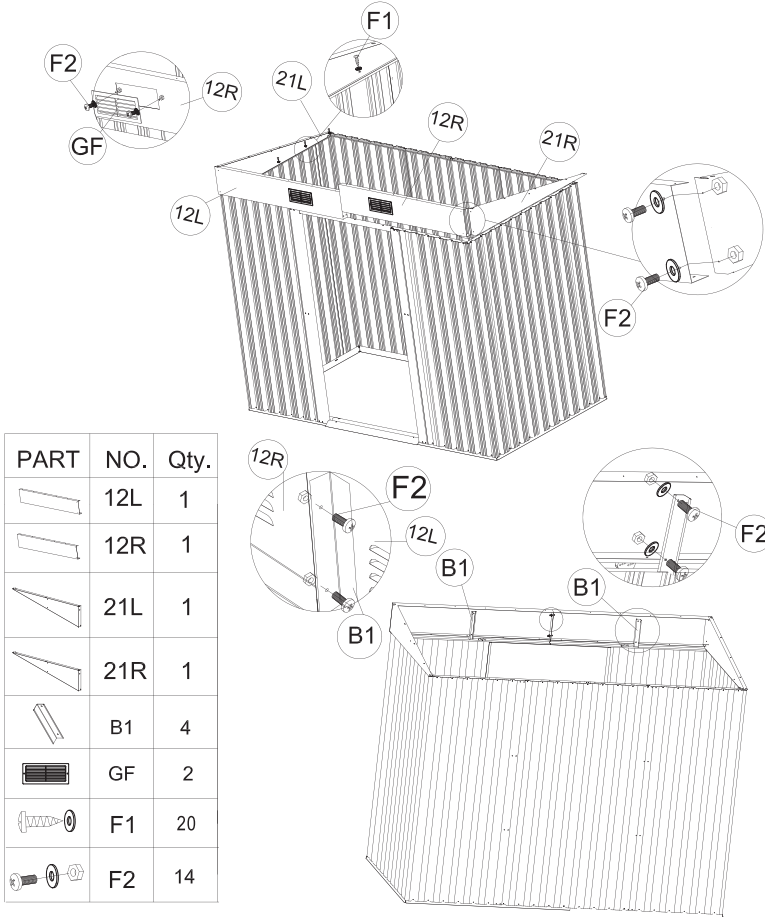
Nedvesség: A teljes padlófelület alá helyezett műanyag fólia (párazáró fólia) csökkenti a páralecsapódást. **További tippek:** A bevont paneleken lévő lerakódott cikkszámokat mossa le szappannal és vízzel.

A szilikon tömítőanyag használható vízálló tömítésekhez az egész épületben.

Ne tároljon úszómedence-vegyszereket az épületben. Az éghető és korrozív anyagokat légmentesen záródó tartályokban kell tárolni.

DE Legen Sie jeweils 2 Teile der Giebelplatte (12R) und (21R) auf die Oberseite des Rutschkanals (6) und die seitliche Oberstange (9). Richten Sie die Löcher aus und befestigen Sie sie (F1) mit Schrauben von innen. Wiederholen Sie den Vorgang für die Giebelplatte (12L) und (21L). Montieren Sie dann 4 Giebelplatten mit dem Verbinder (F) und montieren Sie den Verbinder (B 1) wie abgebildet. Befestigen Sie sie mit (F2) Schraube und Mutter, siehe Abbildungen unten. Montieren Sie die Dachstütze an den Giebelplatten (21L) und (21R), richten Sie die Bolzen aus und befestigen Sie sie mit (F1) Schraube. **CZ** Umístěte 2 kusy panelu štítu (12R) a (21R) na horní část kluzné dráhy (6) a boční horní lištu (9). Vyrovnajte otvory a zajistěte je (F1)šrouby zevnitř. Totéž opakujte pro panel štítu (12L) a (21L). Poté spojte 4 panely štítu pomocí spojky (F1) a namontujte spojku (B 1) podle obrázku. Zajistěte je šroubem a maticí (F2), viz obrázky níže. Namontujte podpěru střechy na panely štítu (21L) a (21R), vyrovnejte otvory a zajistěte šroubem (F1). **SK** Umistite 2 kusy štítového panelu (12R) a (21R) na hornú časť klzavého kanála (6) a bočnú hornú lištu (9). Zarovnajte otvory a upevnite ich (F 1)skrutkami zvnútra. Opakujte rovnaký postup pre štítový panel (12L) a (21L). Potom zmontujte 4 panely Galbe spolu s konektorom (F 1) a zmontujte konektor (B 1) podľa obrázku. Upevnite ich pomocou skrutky a matice (F2), pozrite obrázky nižšie. Zmontujte strešnú podporu na panely Gable (21L) a (21R), vyrovnajte otvory a upevnite skrutkou (F1). **PL** Umieść po 2 elementy panelu szczytowego (12R) i (21R) na górnej części kanału ślizgowego (6) i bocznej górnej belce (9). Wyrównaj otwory i zamocuj je śrubami (F 1) od wewnątrz. Powtórz tę samą czynność dla paneli szczytowych (12L) i (21L). Następnie połącz 4 panele szczytowe za pomocą łącznika (F 1) i zamontuj łącznik (B1) zgodnie z ilustracją. Przymocuj je za pomocą śruby i nakrętki (F2), patrz ilustracje poniżej. Zamontuj wspornik dachowy do paneli szczytowych (21L) i (21R), wyrównaj otwory i przymocuj za pomocą śruby (F1). **HU** Helyezzen 2 darab Gable panelt (12R) és (21R) a csúszócsatorna (6) tetejére és az oldalsó felső rúdra (9). Igazítsa a lyukakat, és rögzítse őket (F 1)csavarokkal belülről. Ismételje meg ugyanezt a Gable panel (12L) és (21L) esetében. Ezután szerelje össze a 4 gable panelt a csatlakozóval (F 1), és szerelje össze a csatlakozót (B 1) az ábra szerint. Rögzítse őket (F2) csavarral és anyával, lásd az alábbi ábrákat. Szerelje össze a tetőtartót a gable panelekkel (21L) és (21R), igazítsa a furatokat, és rögzítse (F1) csavarral. **RO** Așezați câte 2 bucăți din panoul fronton (12R) și (21R) pe partea superioară a canalului glisant (6) și a barei laterale superioare (9). Aliniați orificiile și fixați-le (F 1) cu șuruburi din interior. Repetați aceeași operațiune pentru panoul fronton (12L) și (21L). Apoi asamblați cele 4 panouri frontale împreună cu conectorul (F 1) și asamblați conectorul (B 1) așa cum se arată. Fixați-le cu șurubul și piulița (F2), conform figurilor de mai jos. Asamblați suportul acoperișului la panourile frontale (21L) și (21R), aliniați șuruburile și fixați-le cu șurubul (F1).

(6)



PART	NO.	Qty.
	12L	1
	12R	1
	21L	1
	21R	1
	B1	4
	GF	2
	F1	20
	F2	14

DE Setzen Sie die linke Türsäule (25L) und (25R) oben auf die Grundleiste (3L) und (3R), setzen Sie sie in die Wandverkleidung ein und befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben.

CZ Umístěte levý sloupek dveří (25L) a (25R) na horní část základní lišty (3L) a (3R), zasuňte do stěnového panelu a zajištěte šrouby (F1).

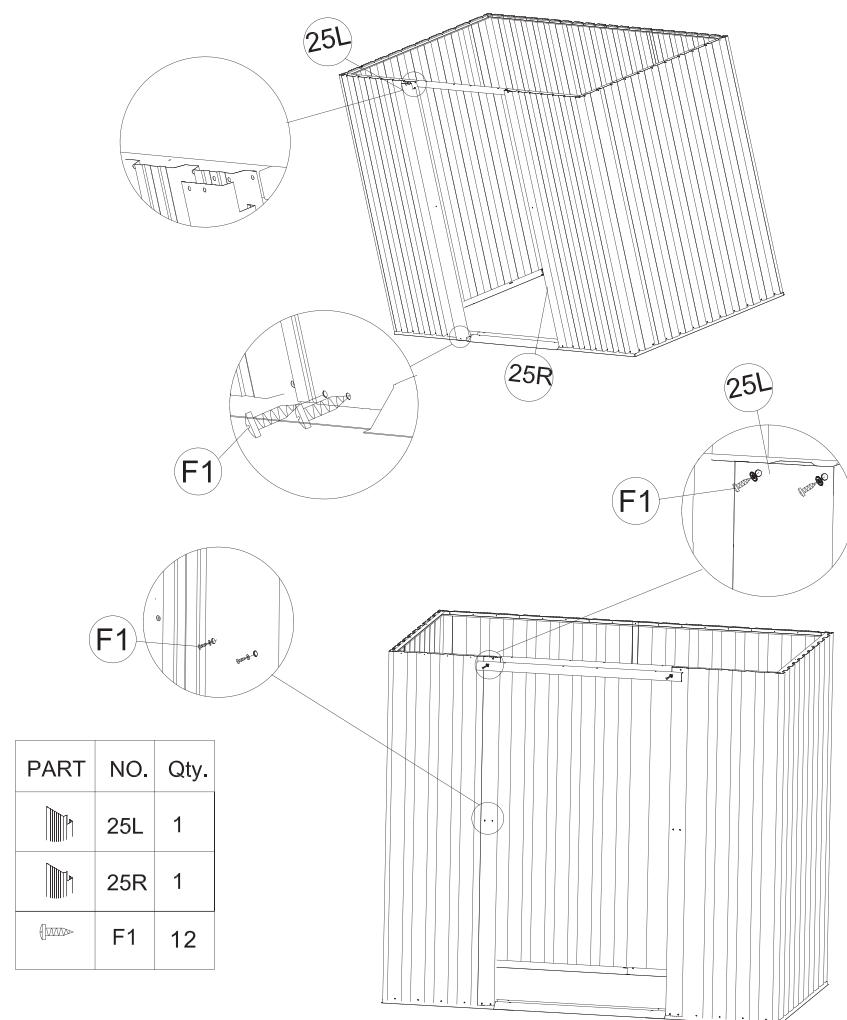
SK Umístite ľavý stĺpik dverí (25L) a (25R) na hornú časť základnej lišty (3L) a (3R), zasuňte do stenového panelu a zaisťte skrutkami (F1).

PL Umieść lewą kolumnę drzwiową (25L) i (25R) na górze listwy podstawowej (3L) i (3R), włóż do panelu ściennego i zabezpiecz śrubami (F1).

HU Helyezze a bal oldali ajtóoszlopot (25L) és (25R) a felső alapra (3L) és (3R), illessze be a falpanelbe, rögzítse (F1) csavarokkal.

RO Așezați coloana ușii stângi (25L) și (25R) pe partea superioară a barei de bază (3L) și (3R), introduceți-le în panoul de perete și fixați-le cu șuruburi (F1).

(5)



PART	NO.	Qty.
	25L	1
	25R	1
	F1	12

RO

Înainte de a începe

Manualul de utilizare

Înainte de a începe construcția, verificați codurile locale de construcție privind fundațiile, amplasarea și alte cerințe. Studiați și înțelegeți acest manual de utilizare. Informațiile importante și sfaturile utile vă vor face construcția mai ușoară și mai plăcută.

Instrucțiuni de asamblare: Instrucțiunile sunt furnizate în acest manual și conțin toate informațiile adecvate pentru modelul dvs. de clădire. Revizuiți toate instrucțiunile înainte de a începe, și în timpul asamblării, urmați cu atenție secvența pașilor pentru rezultate corecte.
Piese și lista de piese: Verificați dacă aveți toate piesele necesare, pentru a vă asigura clădirea. Separați conținutul cutiei după numărul piesei în timp ce revizuiți lista de piese. Primii pași arată cum să uniți piesele conexe pentru a realiza subansambluri mai mari, care vor fi utilizate ulterior.
Familiarizați-vă cu feroneria și elementele de fixare pentru o utilizare mai ușoară în timpul construcției. Acestea sunt ambalate în cutie. Rețineți că au fost furnizate elemente de fixare suplimentare pentru confortul dvs.

Planificați din timp

Fiți atenți la vreme: Asigurați-vă că ziua în care alegeți să instalați clădirea este uscată și calmă. Nu încercați să asamblați clădirea într-o zi cu vânt. Aveți grijă pe teren ud sau noroi. Muncă în echipă: Ori de câte ori este posibil, două sau mai multe persoane ar trebui să lucreze împreună pentru a asambla clădirea. O persoană poate poziționa piese sau panouri, în timp ce cealaltă poate manevra elementele de fixare și uneltele.

Unelte și materiale: Acestea sunt câteva unelte și materiale de bază de care veți avea nevoie pentru construcția clădirii. Decideți ce metodă de ancorare și tipul de fundație doriți să utilizați pentru a forma o listă completă a materialelor de care veți avea nevoie.

Îngrijire și întreținere

Finisaj: Pentru un finisaj de lungă durată, curățați și ceruiți periodic suprafața exterioară. Retușați zgârieturile imediat ce le observați pe unitate. Curățați imediat zona cu o perie de sârmă; spălați-o și aplicați vopsea de retuș conform recomandărilor producătorului.

Acoperiș: Mențineți acoperișul liber de frunze și zăpadă cu o mătură cu mâner lung și peri moi. Cantitățile mari de zăpadă de pe acoperiș pot deteriora clădirea, făcând-o nesigură pentru acces. În zonele cu zăpadă, kiturile de consolidare a acoperișului sunt disponibile pentru majoritatea clădirilor Arrow pentru o protecție suplimentară împotriva acumulării abundente de zăpadă.

Uși: Păstrați întotdeauna șinele ușilor curate de murdărie și alte resturi care le împiedică să alunece ușor. Lubrifiați anual șina ușii cu lustruire pentru mobilier sau spray cu silicon. Mențineți ușile închise și încuiate pentru a preveni deteriorarea cauzată de vânt. Elemente de fixare: Folosiți toate șaibele furnizate pentru a proteja împotriva infiltrațiilor de la intemperii și pentru a proteja metalul de zgârieturile șuruburilor. Verificați periodic clădirea pentru șuruburi, bolțuri, piulițe etc. slăbite și strângeți-le din nou, după cum este necesar.

Umiditate: O folie de plastic (barieră de vapori) plasată sub întreaga suprafață a podelei, cu o bună ventilație, va reduce condensul.

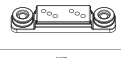
Alte sfaturi:

Spălați cu apă și săpun numerele de piese vopsite pe panourile acoperite. Se poate utiliza silicon de etanșare pentru etanșări în întreaga clădire. Nu depozitați substanțe chimice pentru piscină în clădire. Substanțele combustibile și corozive trebuie depozitate în recipiente etanșe aprobate.

Teileliste / Seznam dílů / Zoznam dielov / Lista części /
Alkatrészlista / Listă de piese

PART	NO.	Qty.
	1	2
	3L	1
	3R	1
	4L	1
	4R	1
	5	1
	6	1
	7	1
	8	1
	9	1
	10L	1
	10R	1
	11	1
	12L	1
	12R	1
	15	2
	17	4

PART	NO.	Qty.
	20	4
	21L	1
	21R	1
	25L	1
	25R	1
	27	2
	B1	4
	P1A	6
	P2	4
	P3	3
	P4A	2
	P4B	1
	P5	2
	P7	4
	D1	1

PART	NO.	Qty.
	D2	1
	GF	2
	G2	4
	GB	2
	GC	4
	GD	4
	F1	226
	F2	70
	F3	8
	S1	175
	S2	300

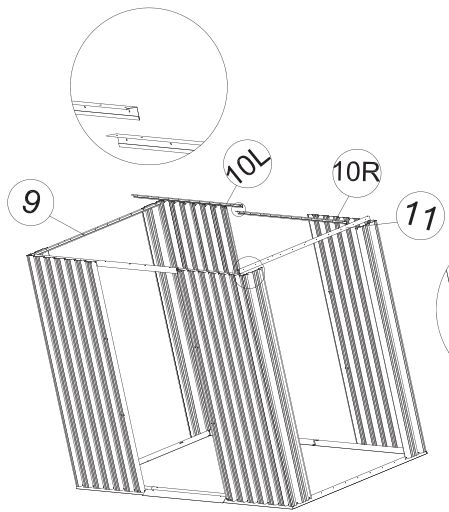
DE Legen Sie die oberen Winkelprofile (9), (10L), (11) und (10R) wie abgebildet auf die Wandpaneele. Richten Sie die Löcher an den Wandpaneelen aus und befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben. Legen Sie dann die Wandpaneele (P1A) und (P3) zwischen die Basisprofile und die oberen Winkelprofile. Befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben und Unterlegscheiben. Hinweis: Achten Sie auf die Überlappungsposition.

CZ Umístěte horní úhelníky (9), (10L), (11) a (10R) na horní část stěnových panelů, jak je znázorněno. Vyrovnajte otvory se stěnovými panely a upevněte šrouby (F1). Poté umístěte stěnové panely (P1A) a (P3) mezi základní lišty a horní úhelníky. Upevněte je šrouby (F1) s podložkami. Poznámka: Dbejte na správné překrytí.

SK Umístite horné uhlové lišty (9), (10L), (11) a (10R) na hornú časť stenových panelov, ako je znázornené na obrázku. Zarovnajte otvory so stenovými panelmi a upevnite skrutkami (F1). Potom umiestnite stenové panely (P1A), (P3) medzi základné lišty a horné uhlové lišty. Upevnite ich skrutkami (F1) s podložkami. Poznámka: Uistite sa, že sú panely prekryvané.

PL Umieść górne kątowniki (9), (10L), (11) i (10R) na górze paneli ściennych, jak pokazano na rysunku. Wyrównaj otwory z panelami ściennymi i zamocuj za pomocą śrub (F1). Następnie umieść panele ścienne (P1A) i (P3) między prętami podstawy a górnymi kątownikami. Przymocuj je za pomocą śrub (F1) z podkładkami. Uwaga: Upewnij się, że panele są ułożone w sposób zachodzący na siebie.

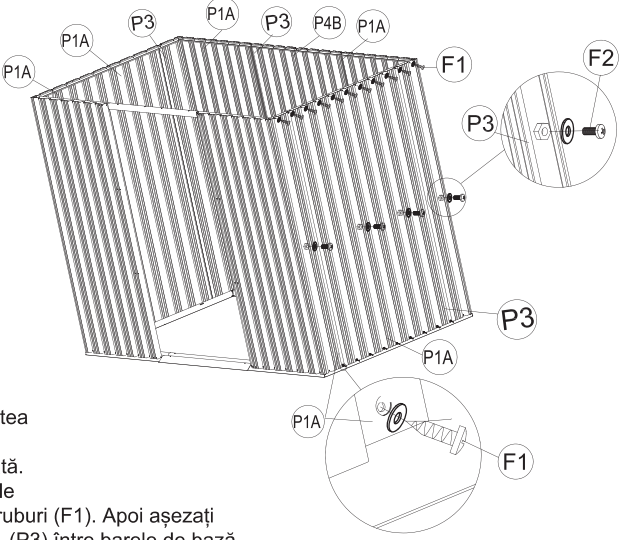
(4)



HU Helyezze a felső szögvasakat (9), (10L), (11) és (10R) a falpanelék tetejére az ábra szerint. Igazítsa a furatokat a falpanelékhez, és rögzítse (F1) csavarokkal. Ezután helyezze a falpaneléket (P1A), (P3) az alapvasak és a felső szögvasak közé. Rögzítse őket (F1) csavarokkal alátétekkel. Megjegyzés: Ügyeljen az átfedés helyére.

PART	NO.	Qty.
	9	1
	10L	1
	10R	1
	11	1
	P1A	6
	P3	3
	P4B	1
	F1	82
	F2	14

RO Așezați barele unghiulare superioare (9), (10L), (11) și (10R) pe partea superioară a panourilor de perete, așa cum se arată. Aliniați orificiile cu panourile de perete și fixați-le cu șuruburi (F1). Apoi așezați panourile de perete (P1A), (P3) între barele de bază și barele unghiulare superioare. Fixați-le cu șuruburi (F1) cu șaibe. Notă: Asigurați-vă că poziția de suprapunere este corectă.



DE Setzen Sie die beiden Teile (G2) ein. Setzen Sie den oberen Schieber in die Gleitschienen (7) und (8) ein. Siehe Detailzeichnung. Montieren Sie die Türstange (6) zwischen der vorderen Wandplatte (P6) und (P2). Setzen Sie dann die Gleitschienen (7) und (8) von innen auf die vorderen Wandplatten. Richten Sie die Löcher an den Wandplatten aus. Befestigen Sie sie mit (F1)-Schrauben und Unterlegscheiben. Siehe Position in den Abbildungen unten. Hinweis: Die Gleitschienen (7) und (8) haben keine Löcher. Sie sind weich, sodass die Schrauben leicht befestigt werden können. Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Auskragung an (G2) nach innen zeigt.

CZ Vložte 2 kusy (G2). Horní posuvník do posuvného kanálu (7) a (8). Viz detailní nákres. Namontujte dveřní lištu (6) mezi přední stěnový panel (P6) a (P2). Poté umístěte posuvný kanál (7) a (8) na horní část předních stěnových panelů zevnitř. Vyrovnajte otvory se stěnovým panelem. K upevnění použijte šrouby (F1) s podložkami. Viz poloha na obrázcích níže. Poznámka: Posuvné kanály (7) a (8) nemají otvory. Jsou měkké, šrouby se snadno upevňují. Poznámka: Ujistěte se, že výstupek na (G2) směřuje dovnitř.

SK Vložte 2 diely (G2). Horný posúvač do posuvného kanála (7) a (8). Pozrite si zväčšený obrázok. Namontujte dverovú lištu (6) medzi predný stenový panel (P6) a (P2). Potom umiestnite posuvný kanál (7) a (8) na hornú časť predných stenových panelov zvnútra. Zarovnajtie otvory so stenovým panelom. Na upevnenie použite skrutky (F1) s podložkami. Pozrite si polohu na obrázkoch nižšie. Poznámka: Posuvné kanály (7) a (8) nemajú otvory. Sú mäkké, skrutky sa dajú ľahko upevniť. Poznámka: Uistite sa, že výstupok na (G2) smeruje dovnútra.

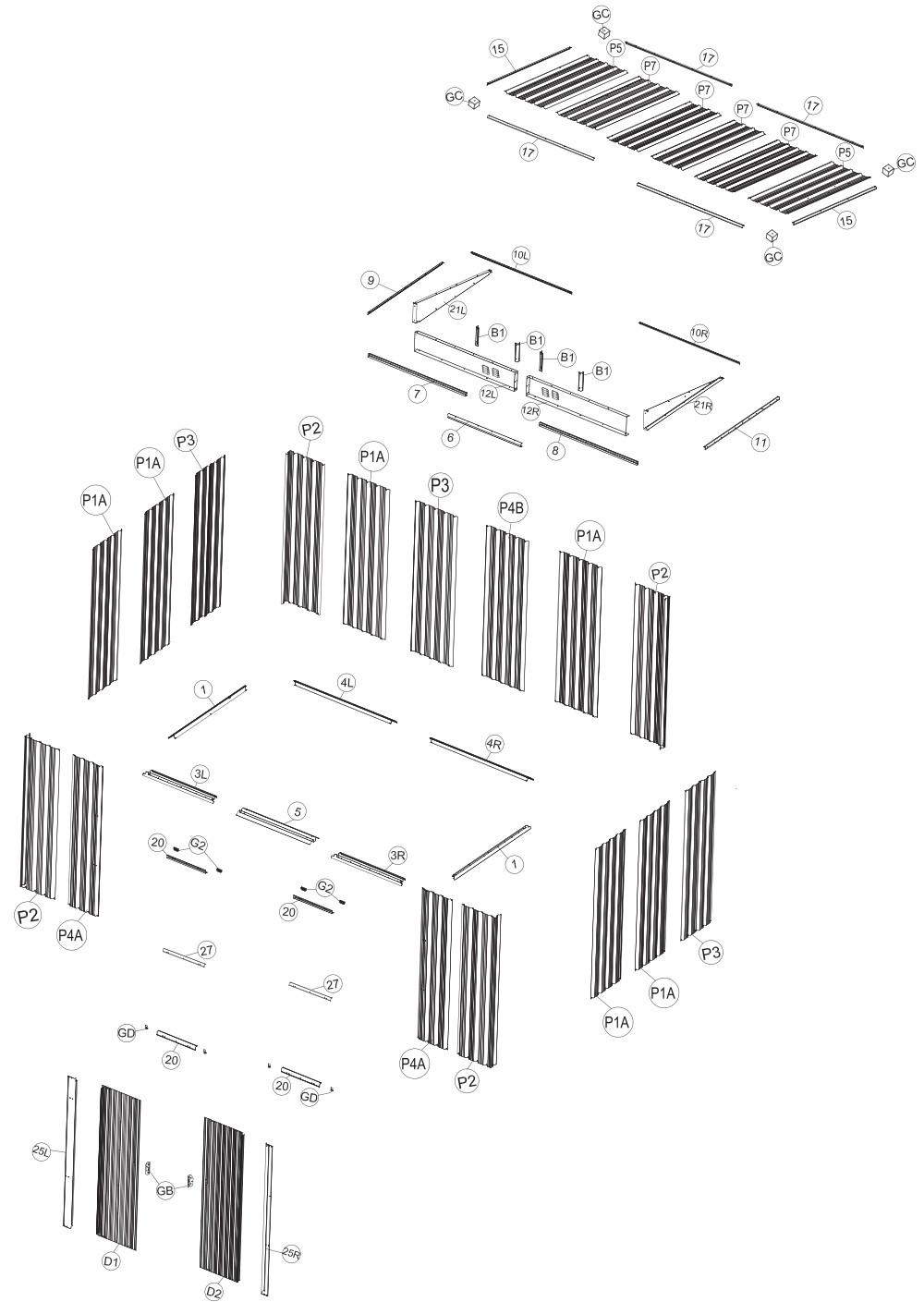
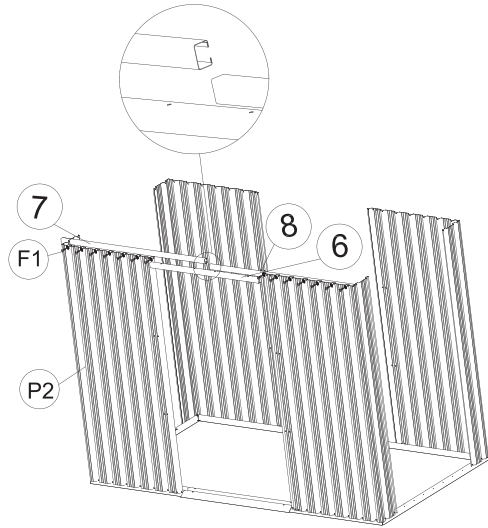
PL Włóż 2 elementy (G2). Górny suwak do kanału przesuwnego (7) i (8). Zobacz powiększenie. Zamontuj pręt drzwiowy (6) między przednim panelem ściennym (P6) a (P2). Następnie umieść kanały przesuwnie (7) i (8) na górze przednich paneli ściennych od wewnątrz. Wyrównaj otwory z panelem ściennym. Użyj śrub (F1) z podkładkami, aby zamocować. Zobacz położenie na poniższych rysunkach. Uwaga: kanały przesuwnie (7) i (8) nie mają otworów. Są miękkie, więc śruby można łatwo zamocować. Uwaga: upewnij się, że występn na (G2) jest skierowany do wewnątrz.

HU Helyezze be a 2 darab (G2) felső csúszkát a csúszócsatornába (7) és (8). Lásd a nagyítást. Szerelje össze az ajtó rudat (6) az előlő falpanel (P6) és (P2) között. Ezután helyezze a csúszócsatornát (7) és (8) az előlő falpanelek tetejére belülről. Igazítsa a lyukakat a falpanellel. Rögzítse (F1) csavarokkal alátétekkel. Lásd az alábbi ábrákon a pozíciót. Megjegyzés: a csúszócsatornák (7) és (8) nem rendelkeznek lyukakkal. Lágyak, a csavarok könnyen rögzíthetők. Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a (G2) kiálló része befelé néz.

RO Introduceți cele două piese (G2). Glisorul superior în canalul glisant (7) și (8). Vezi imaginea mărită. Asamblați bara ușii (6) între panoul frontal (P6) și (P2). Apoi așezați canalul glisant (7) și (8) deasupra panourilor frontale din interior. Aliniați orificiile cu panoul frontal. Utilizați șuruburi (F1) cu șaibe pentru fixare. Vedeți poziția în figurile de mai jos. Notă: canalele glisante (7) și (8) nu au găuri. Sunt moi, șuruburile se fixează ușor. Notă: Asigurați-vă că proiecția de pe (G2) este orientată spre interior.

(3)

PART	NO.	Qty.
	6	1
	7	1
	8	1
	G2	4
	F1	10



DE Montieren Sie die Basisleisten von (1) bis (4L) mit (F1)-Schrauben. Setzen Sie dann den Eingangskeilkanal (S) auf die Leiste (3L) und (3R). Befestigen Sie ihn mit (F1)-Schrauben am Fundament. Beachten Sie die folgenden Abbildungen. Achten Sie darauf, dass die Basisleistenkonstruktion ein perfektes Quadrat bildet. Hinweis: Achten Sie auf scharfe Kanten.

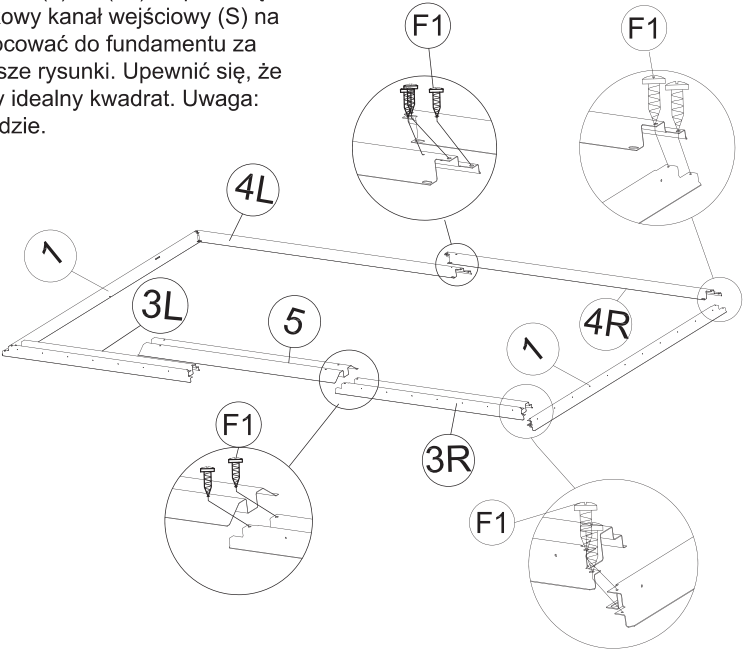
CZ Sestavte základní lišty od (1) do (4L) pomocí šroubů (F1). Poté umístěte vstupní zúžený kanál (S) na horní část lišty (3L) a (3R). Přepevněte jej pomocí šroubů (F1) k základu. Viz následující obrázky. Ujistěte se, že sestava základní lišty tvoří dokonalý čtverec. Poznámka: Dávejte pozor na ostré hrany.

SK Zložte základné lišty od (1) do (4L) pomocou skrutiek (F1). Potom umiestnite vstupný kužeľový kanál (S) na vrch lišty (3L) a (3R). Pripevnite ho pomocou skrutiek (F1) k základu. Pozrite si nasledujúce obrázky. Uistite sa, že zostava základnej lišty tvorí dokonalý štvorec. Poznámka: Dávajte pozor na ostré hrany.

PL Zmontować pręty podstawy od (1) do (4L) za pomocą śrub (F1). Następnie umieścić stożkowy kanał wejściowy (S) na górze pręta (3L) i (3R). Przymocować do fundamentu za pomocą śrub (F1). Patrz poniższe rysunki. Upewnić się, że zespół prętów podstawy tworzy idealny kwadrat. Uwaga: Należy uważać na ostre krawędzie.

(1)

PART	NO.	Qty.
	1	2
	3L	1
	3R	1
	4L	1
	4R	1
	5	1
	F1	16



HU Szerelje össze az (1) és (4L) alaprudakat (F1) csavarokkal. Ezután helyezze a bejáratí kúpos csatornát (S) a (3L) és (3R) rudak tetejére. Rögzítse (F1) csavarokkal az alaphoz. Lásd az alábbi ábrákat. Győződjön meg arról, hogy az alaprúd szerelvény tökéletes négyzet alakú. Megjegyzés: Vigyázzon az éles szélekre.

RO Asamblați barele de bază de la (1) la (4L) cu șuruburi (F1). Apoi așezați canalul conic de intrare (S) deasupra barei (3L) și (3R). Fixați-l cu șuruburi (F1) la fundație. Consultați figurile următoare. Asigurați-vă că ansamblul barei de bază formează un pătrat perfect. Notă: Aveți grijă la marginile ascuțite.

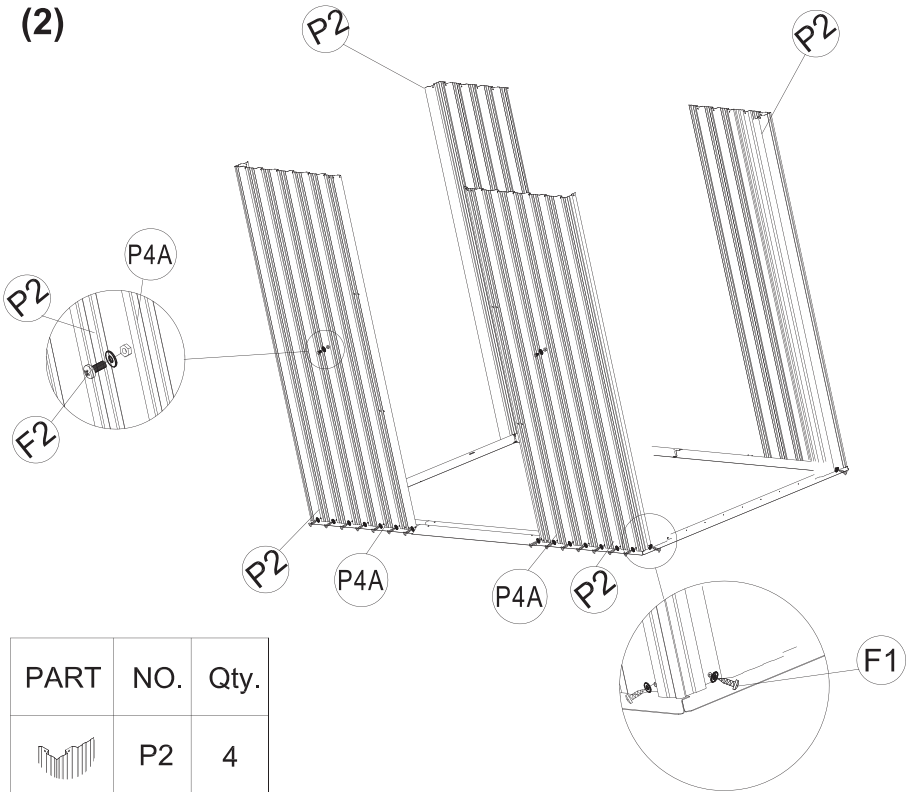
DE Legen Sie die Wandpaneele (P2) und (P4A) wie abgebildet auf die Basisleisten. Richten Sie die Seitenwand des Schuppens an den Löchern der Basisleiste aus. Befestigen Sie sie mit (F1). Schrauben Sie sie mit Unterlegscheiben von außen fest.

CZ Umístěte stěnový panel (P2) a (P4A) na základní lišty, jak je znázorněno na obrázku. Boční stěnu přístřešku vyrovnejte otvory se základní lištou. Zajistěte pomocí (F1). Šrouby s podložkami z vnější strany.

SK Umístite stenové panely (P2) a (P4A) na základné lišty, ako je znázornené na obrázku. Bočnú stenu prístrešku vyrovajte s otvormi v základnej lište. Upevnite pomocou skrutiek (F1) s podložkami z vonkajšej strany.

PL Umieść panele ścienne (P2) i (P4A) na prętach podstawy, jak pokazano na rysunku. Ściana boczna szopy powinna być wyrównana z otworami w przecie podstawy. Przymocuj za pomocą śrub (F1) z podkładkami od strony zewnętrznej.

(2)



PART	NO.	Qty.
	P2	4
	P4A	2
	F1	16
	F2	2

HU Helyezze a falpanelt (P2) és (P4A) az alaprudakra az ábra szerint. A fészér oldalfalát igazítsa a furatokhoz az alaprudakkal. Rögzítse (F1) csavarokkal és alátétekkel kívülről.

RO Așezați panoul de perete (P2) și (P4A) pe barele de bază, așa cum se arată. Peretele lateral al magaziei aliniați găurile cu bara de bază. Fixați cu (F1). Șuruburi cu șaibe din exterior.